

قىزمىز يىلار

شعرلر

صنم

www.ketab.ir

سرشناسه: هاشم‌زاده زندآبادی، رقیه، ۱۳۶۱ -
عنوان و نام پدیدآور: قیرمیزیلار/ شاعر رقیه هاشم‌زاده (صنم).
مشخصات نشر: تبریز: آیدین ساو، ۱۳۹۵.
مشخصات ظاهری: ۱۲۳ص.

شابک: 978-600-8543-01-5

وضاحت فهرست نویسی : فیبا

رضی: شعر ترکی -- ایران -- قرن ۱۴

موضوع: Turkish poetry -- Iran -- 20th century

رده بندی کتبی: ۱۳۹۵۳۱۴۱۲: ۹۱۳۹۵۳۱۴۱۲/۵۲

رده بندی یو.ی.سی: ۳۶۱۱/۸۹۱

شماره کتابشناسی: ۴۳۹۳۷۴۰

ناشر
آیدین
ساو

♦ شاعر: رقیه هاشم‌زاده (صنم)
♦ تیراژ: ۱۰۰۰ جلد
♦ چاپ‌ینر و ایلی: تبریز، ۱۳۹۵
♦ ناشر: آیدین ساو
♦ قیمت: ۱۰۰۰۰ تومان

♦ کتابین آدی: قیرمیزیلار
♦ قطع: رقی. ۴+۱۲۴ص
♦ چاپ سیراسی: بیرینجی
♦ جلدین طرحی: زیبا تاره سرشت
♦ چاپ و صحافی: سه‌نند
♦ شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۵۴۳-۰۱-۵

آدرس: تبریز، خیابان شهید جدیری، بالاتر از تقاطع پاستور.

تلفن: ۰۹۱۴۳۰۵۹۷۱۵ و ۰۴۱۳۳۳۶۴۲۰۱



ايل لۇ ساچلارېما گلىن كۇچسەدە...

آذربايجانين خانيم شاعيرلرينين شعريني، ياراديجيليغيني دوشوننده؛ ندنسه
 اوزمدن آسيلي اولماي اراق يادېما خان قیزی "خورشید بانو ناتوان" ين بو
 ۋە مەراۋى دوشور: "سنى گولشن آرا آشفته گۆردوم..." خان قیزی، قرنفیل
 ردیفلى بوئىرىنى اصلینده بیر گولو نظردە توتاراق سۆیلەسەدە بئله، مەنە ائله
 گلیرکی سانیق قەنفل تمثالیندا اۆزونون و عینی طالعلى ایشسانلارین
 کئچدیى انیش ای. خوشلۇ یا شاییش یوللارینی، حیات چتین لیکلرینی
 و سئودا آشفته لىق دەرم اندیر. و بیردە ایل لردن سونراسن اونو
 اوخویاندا، آجیلی-آغریلی کەرلى و حەرتلى حیس لرلە بو کولو بیرشعرین
 حزین لیریکاسیندا، سانکی خانیم ۋە غیرلرین، یازارلارین "فضولی" دیلى لہ
 دئسک؛ "سورولمايان بیر پریشان حالین گۆرسن." "اوردا؛ خورشید
 بانولار، آغابگیم لر، یاخشىلار، نیگارلار، غەرلر سارالار و سئوگی
 داستانلارینین تراژدی یوکلرلە یوکلەنن اصلی لر سەن لر... واردی و
 اوزو چاغداشلیغا دوغرو گلدىکجه؛ قارا بولودلو عینی گۆز لری آلتیندان
 کئچن بو آدلارین ساینی چوخالماق اولار. بو حیس لر هاردان ایرلی گلیر؟
 دونیا آلماسینین ایکی یاری سیندان بیرینی تشکیل اندن بو اینسانلارین زامان-
 زامان توپلوملاردا توندوقلاری یئر، لایق اولدوقلاریندان بیر بوی آشاغی
 اولماسی هامیمیزابللی دی. بونون ندنلری، هاردان و هانسی باخیشلاردان
 قایناقلانماسی بوردا سۆز قونوموز دئییل. مەنە بو حیس لری آشیلايان
 الینیزدە کی کیتابین مۆللیفی "خان صنم" خانیمین "قادین شکیلی" شعرى



اولدو. قادین شکیلی شعرى پوئیک بیر اوستالیقلا روایت اولور. بو سوؤنّتلی شعر "سوپورگه چی عمی ندر بو حالین؟" - سورغوسویلا باشلاتیر. شاعیر سوپورگه چی عمی نین احوالینا آجی بیر. سن شعرى اوخودوقجا گؤرورسن کی، بو شعرده اصلینده سارسیلمالی احوالی اولان سوپورگه چی عمی دئیل، بلکه شعرده بیر دردلی خانیم اوברازی دیر. بو باشاریلی مصراع لار او اوبرازین، او آجی نین ایفاده سی دیر: "...من سنه بیر اودیم جای وئرسم آیر / اوستومه بیر دنیز گوناہ یازیلار" و یا "...بو شکیل لر منیم غملى چاغ لاریم / هله بو تنزلیه سؤنن دئیل لر." مضمون هم ماراقلی دی، هم ده اوزر جودو. زامان-زامان کؤزه ریین بیر حاقسیزلیق حوزنو وار شعرده. شعرین عنوانی "ین شکیل دیر، مضمونو دردین شکیلی. درد لر شاعیر لره ال ایچی کیمی تانیش دیر. بلکه ائله بو درد تانیشلیق لاری بئله سؤیله دیردی بؤیوک ناظم حکمتی: "کیمی اور لارین، کیمی بالیق لارین چنشی دینی بیلیر / من آیریلیق لارین / کیمی ارب ساییار اولدو زلارین آدینی / من حسرت لرین."

"خان صنم" ین گؤزل بیر قوشماسیندا بئله بیر مصرع: "اوخو بوروق:

...آنامین ساجینی داراقلی گؤروم،

شوه گورمه سم ده، گورمه میشم من.

ایل لر اؤتور، آنالارین ساجلارینا "خان صنم" ین کؤنول اوخشا زنه ایل لر ساجلارینا گلین کؤچسه ده... "مصراعسی نین دیلی ایله دئسک، ایل لر اؤز آغ دون لاریلا گلین کؤچور لر. بو آغلیق ساییسیر قارا گون لر دن کنچیب گلیر. فیکیر لی قایغیلی آنالار، باشلان دیقجا ساجلاری فصیل لرین قار دونلو بیر



قیش دوراجاغی اولور سائکی. آما بو آرادا آنالار اوچون اندیله سی بیر
 آرزو هر ائولادین طبعی حاققی دیر: "آنالار ساچینی داراق لی گؤرمک." بو
 نه دئمک دیر؟ بو ساچی داراقلی لیک، گۆره سن آنالار اوچون - قایغی سیز -
 فیکیر سیز و آرخاین بیر یاشاییشین سود گؤلونه آتیلماق - آنلامی داشیا
 بیلر؟ یوخ، اونسوزدا عصریمیزین بیر بنله توپلو، توفنگ لی او یونلاریندا،
 فیرتجالاریندا بو ممکن دئییل. بو بیر شاعیر اوره یی نین اینجه
 دویغولاری، آنالار ساچیندا خوش گونلرین هردن بیر سیغال آلینی
 گؤرمک آرزو، دور، دؤوروموزده گئرجک لیسی چتین اولان بو یاخین
 آرزولار، یتریبجه کوزن سله نیر بو دویغولو مصراع لاردا.

"قیرمیزی لار" آدلی شعر بو، سو "خان صنم" تخلص اندن "رقیه
 هاشم زاده" نین ایشیق اورم گرزین ملک نثری دیر. "خان صنم" آذربایجان
 ادبیاتی نین قاینار نوقطه لریندن بیریدن، قاراداغین اهر شهرینده بویا-باشا
 چاتیب. قاراداغین، آذربایجان ادبیاتی نین سینه می خالق و زنگین آشیق
 ادبیاتی دیلیندن و هیجا بولاقلاریندان سوز و ایلکال، اؤزونه مخصوص؛
 لایلالی، بایاتلی، گرایلی لی و قوشمالی اؤزلیک لری وار. بو اؤزلیک لری،
 هر استعدادلی شاعیرین آرخالانایله جه یی سؤز اوچالیق لاری، لایلالی. بو
 قاینار سؤز بولاقلاریندان و بو قاینار سؤز بولاقلارینا "خان صنم" شعر ی نین ده
 اؤز پایی وار، اوسته لیک بیر چاغداش روح و مدرن دئییم طرزی قاتغی سیلا،
 چالارلاریلا؛ بنله - بنله مصراع لاردا:

- (...نفسیم سینه مده آها چئوریلیب / آداملی گونلرین اونودوب حوا)،
 - (...سسیم قوجالاجاق تئل سیم لرینده)، - (یوووخ / منیم اینیمه گلمز / بو



آدام!!!)، - (آغریبیر روحومون بوی چکرلری)، - (ساوالان-ساوالان بالدی گولوشون)، _ (شیطان آلما اکرام اندیر حوالیغیما)...

بو مصراع لارین هر بیرى حاقدا آیریجا فیکیر سؤیله مک اولار. پوئتیك بیر گوجدن، پتانسیلدن خبر وئریر بو سطرلر. هیجا دیلی ایله یاناشی مدرن ادبیاتین سربست دیل آخینینا دا بو اثرده جدی مارق و باشاری وار، بونو؛ کیتابدا: "سنلی گونلر"، "تاریخه قوشولدوم"، "اؤلکمک"، "نه اولدوغومو بیلمیم" آیری-آیری سربست شعرلری اوخودوقجا آیدین گؤرمک اولور.

"خان صنم" چوخ سان شعر و ادبیاتلا ماراقلانسادا، اؤز دئدیینه گؤره، دؤرد-بش ایلدیر اؤز آنا دیلینده یازیب یاراتماغی باشلایب و اونا جدی یاناشیر. بئله آزییر زامانین ایچریسینده سربسجی کیتابینی ایشیق اوزونه چیخارماق ایسته ین بیر گنجین کیتابیندا سؤز کی سونرالار اؤزو بئنه دیی شعرلرده تاپیلاجاقدیر. و بودا چوخ دوغالدیر. همه یه دوغرو گئدن هر شاعیرده بو حاللار واز کئچیلمزدير و ایندیدن اونو گؤرمک اولور. آنجاق یوخاریدا قید ائتیدیمیز کیمی، بو کیتابدا راستلاشدیغیمیز بدیعی و فنی گوجو، ایفاده سی، باشاریلی سربست و مدرن بیر دیله گوجلو مثیل و اسامه، گله جکده "خان صنم" امضاسینین ادبیاتیمیزدا دیرلی امضالار ایچینده ریب الماه اسیندان خبر وئریر. عزیز شاعیریمیزه یارادیجلیق اوغورلاری و باشاریر دبه بریم.

علی جوادپور

یای ۱۳۹۵